



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 20 mars 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ET LES RESPONSABLES LEGISLATIFS ANNONCENT UN ACCORD POUR FAIRE DE L'ETAT DE NEW YORK UN CHEF DE FILE NATIONAL DE L'OFFRE DE CONTRATS AUX ENTREPRISES DETENUES PAR DES VETERANS HANDICAPES

L'objectif de six pour cent de contrats de l'Etat de New York double la norme fédérale

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo, les Co-Présidents de la Coalition de la Majorité au Sénat, Dean Skelos et Jeff Klein, et le Président de l'Assemblée Sheldon Silver ont annoncé aujourd'hui un accord sur une proposition de loi pour faciliter l'octroi de six pour cent de contrats d'Etat aux petites entreprises détenues par des vétérans handicapés, à l'aide de plusieurs outils, notamment les marchés réservés. En comparaison, l'objectif du gouvernement fédéral pour l'octroi de contrats aux entreprises détenues par des vétérans n'est que de trois pour cent et aucun autre Etat de la nation n'offre un programme aussi solide comprenant des contrats de marchés réservés pour ces petites entreprises.

Cette proposition de loi engendrera la création d'une Division du développement des entreprises de vétérans handicapés au sein du Bureau des Services Généraux (OGS) qui coordonnera le programme et encouragera les agences d'Etat à offrir d'autres opportunités aux vétérans de participer de façon plus équitable aux contrats d'Etat.

« Ce projet de loi représente un pas en avant sans précédent de la manière dont l'Etat de New York rend hommage aux contributions de ses vétérans », a déclaré Gouverneur Cuomo. « Accroître les opportunités économiques pour les vétérans handicapés de l'Etat de New York est une manière prodigieuse de remercier les braves hommes et femmes de nos forces armées pour leur sacrifice. Je suis fier que l'Etat de New York conduise la nation sur cette question, et je remercie les dirigeants de la Législature pour contribuer à faire de ce projet de loi une réalité. »

Le Co-Président du Sénat, Dean G. Skelos, a déclaré : « Je suis heureux que nous ayons conclu un accord pour adopter ce projet de loi, approuvé 3 années de suite au Sénat, pour offrir aux petites entreprises détenues par les vétérans handicapés une réelle opportunité de gagner des contrats d'Etat – honorant ces héros authentiques de l'Etat de New York. Je remercie le Sénateur Ball pour lancer cet effort, et pour ses efforts inlassables au nom de tous les vétérans, et félicite le Gouverneur pour nous aider à faire avancer cette question cruciale. »

French

Le Co-Président du Sénat, Jeff Klein, a déclaré : « Avec une nouvelle génération de vétérans revenant du combat, nous avons une obligation de soutenir ces héros et leurs familles en égalisant les chances. Ce projet de loi démarginalisera nos vétérans handicapés comme dirigeants de petites entreprises en leur permettant de retrousser leurs manches et de développer l'esprit d'entreprise. L'an dernier, la Conférence démocratique indépendante était fière de présenter les premiers crédits d'impôt des emplois pour les héros (Jobs for Heroes), et cette année nous sommes heureux de faire encore plus. »

Le Président de l'Assemblée Sheldon Silver a déclaré : « Nos vétérans ont accompli des sacrifices pour l'amour de leur pays qui dépassent la portée de notre compréhension et notre gratitude envers eux est inébranlable. A New York, nous nous sommes donnés comme priorité de faire ce que nous pouvons pour offrir aux vétérans les ressources dont ils ont besoin pour réussir leur transition vers la vie civile. Mais nous pouvons toujours faire plus. Le programme des contrats pour les vétérans, Veterans Contract, constitue une avancée importante en réalisant ces objectifs et en aidant ces hommes et ces femmes honorables, altruistes, à trouver un véritable emploi durable ici dans l'Etat de New York. »

Le Sénateur Greg Ball a déclaré : « Les New Yorkais peuvent se tenir debout, grands et fiers, aujourd'hui, sachant que nous avons tenu notre promesse d'Amérique à nos vétérans et héros handicapés. Ce projet de loi historique créera des dizaines de milliers d'emplois pour les vétérans à l'échelle de l'Etat et permettra aux vétérans handicapés gérants de petites entreprises de puiser dans les centaines de millions de dollars des contrats d'Etat. Cette action unique fera plus pour renverser le taux de chômage élevé des vétérans que tout ce que nous avons fait, ou ferons. Mais au-delà de simplement créer des emplois, il s'agit de sauver des vies, et de faire face à l'épidémie de suicides de vétérans au-travers d'emplois gratifiants. Nous nous sommes battus pour établir ces marchés réservés pendant des années, et je voudrais remercier sincèrement le Gouverneur Cuomo pour nous donner le soutien dont nous avons tant besoin à un moment crucial. Le Gouverneur Cuomo doit être félicité pour son engagement sans faille envers nos héros. Je tiens à préciser qu'il ne s'agit pas d'une aumône ; c'est une opportunité pour les employés et les employeurs. Ces hommes et ces femmes possèdent exactement les compétences dont nous avons besoin sur le lieu de travail et l'intégrité dont nous avons besoin dans la salle de conseil. Les caractéristiques qui font que ces personnes sont si essentielles pour défendre nos libertés sont les mêmes intangibles durement gagnés qui les rendent exceptionnels dans la gestion de leurs entreprises et la création d'emplois. C'est ce que les bonnes personnes peuvent accomplir lorsqu'ils oublient la politique et se concentrent seulement à faire des choses justes. Bravo à tous ceux qui sont concernés, bravo ! »

Le Député Felix Ortiz a déclaré : « Le programme Veterans Contract est une initiative plus que nécessaire qui donnera aux vétérans de notre Etat des opportunités de réussir ici dans l'Etat de New York, ce qu'ils méritent à juste titre. Obtenir un emploi n'est que le premier des nombreux et divers obstacles contre lesquels luttent souvent les vétérans lors de leur retour au pays. Pour ces braves hommes et femmes, aider leur recherche avec un programme de bon sens comme celui-ci est la moindre des choses que nous pouvons faire. »

Chaque année, l'Etat achète pour des milliards de dollars des biens et des services au profit de la population de l'Etat de New York. Le développement d'opportunités économiques au-travers de la puissance d'achat importante de l'Etat n'est qu'une manière de remercier les vétérans handicapés pour leur service honorable envers notre pays et de les aider à se réinsérer dans l'économie de l'Etat.

Le Gouverneur Cuomo a fait de l'aide à l'emploi pour les vétérans un symbole de son administration. Son initiative Experience Counts traduit les compétences et expériences militaires des vétérans en opportunités d'emploi, et son crédit d'impôt de 74 millions de dollars encourage les employeurs à recruter des vétérans d'après le 11/09 de l'Etat de New York, qui sont au chômage.

L'Etat de New York accueille près de 900 000 vétérans, dont 72 pour cent ont servi pendant les périodes de conflit.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418